



大帮正金英芳  
水仙花已辦到了  
價甚相宜

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪  
摧殘者趁早購辦  
新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹  
盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱  
備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索  
即寄

云合生號司事人陳宜顯鄭厚祀  
鄭福藉  
HOP SANG CO  
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

加拿大  
萬源昌  
MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

增上頭合男各顧京發價  
新到  
特行菓江繡女時號等城  
計零茶海檯絲水萱絲絲  
平沽煙味巾貨粘苗苗



Mr. Bill Ferguson  
Ferguson's  
Fine  
Footwear  
414 Hastings W.

◎化嘉順公司  
男皮鞋、輕重均有、照舊日平價、  
每對沽銀五元  
男靚皮鞋、由加拿大著名工廠製造、  
每對沽銀七元半  
地點：喜士定街西四四號、即查路銀行側、

祖國新聞一

黑省義軍大敗日賊

(續昨)電知嫩江訥河兩處乞援 小  
圍江騎兵傾眾馳救 抵嫩江岸 以夜  
深無渡 江橋又為黑軍燒燬 乃沿江  
疾走 為黑軍截擊 因而溺於水中者  
又無數 殘部向寧年站退却 黑軍即  
於站外合圍之 十三日仍在對峙中  
日賊已失了給養 一日夜 有且夕為黑  
軍解決之勢 至小泉步兵 得拉哈危  
急報後 十三日午前十一時 馳至拉  
哈附近 又為黑軍迎頭痛擊 復歸訥  
河死守待援 十三日 日賊飛機四架  
飛往拉哈投下十餘彈 經黑軍砲擊折  
回 據該機偵察報告 黑軍約有七八  
千 已在嫩江左岸掘溝以守 有久  
據不退之意 駐黑日賊 已向該方進  
發 該方面將有激戰矣

京漢路彰德劫車經過

京漢路局電呈呈請匪匪總部  
並飭護路隊限五日破案  
漢口通訊 多難之京漢路 上月為匪  
徒破壞三次 損失甚鉅 行旅已視為  
畏途 為時未久 又有劉桂堂逃兵  
在彰德附近劫車之事 劫去彰德站款  
一袋 繳去押車兵之步槍六枝 傷路  
員二名 失蹤一名 匪亦為同黨誤斃  
一名 旅客損失 尙無確實報告 京  
漢路局據報後 特於三十日 將被劫  
經過 電呈豫鄂皖三省剿匪總司令部  
北京綏靖公署 鐵道部 報告電云  
「漢口總司令部 北京綏靖公署主任  
張 南京鐵道部長顧 次長曾鈞鑾  
據鄭州車務處總段長電稱 二十八日  
午後二時 特別快車由彰德南下 有  
乘客數十人 購票上車 不意內有土  
匪十餘名 暗藏手槍 車過寶蓮寺後  
即在三等車內開槍 以次向頭二等  
乘客搜劫 復將彰德站款一袋 押兵  
車步槍六枝 一併劫去 並槍傷看車  
夫一名 在淇縣北洋游外 迫令停車  
逃逸等語 查黃河以北 素稱安靜  
此次事出意外 職疏於防範 咎有應  
得 除飭路警上緊追緝 對於各站旅  
客 嚴密注意外 理合呈報 伏祈轉  
知站線駐軍 以後對於京漢客車妥為  
保護 俾資安全 不勝感禱 職何競  
武叩一 又電彰德護路隊 鄭州警務段  
限期破案 電云 彰德護路第一大隊  
劉隊長 鄭州警務第三段牛總隊長覽  
第一次特別快車 檢日搶案 限五  
日內破獲 如違嚴究一復電沿路各站  
警務人員 以後旅客上車 應嚴密注  
意 遇有形跡可疑之人 應予搜檢  
押車官兵 亦應隨地留意 以安行旅  
而昭慎重云

大犧牲



雲高華埠  
片打街東  
牌門二十  
七號

志在推銷存貨：不計成  
清：至拾月三十日為止  
各色密胸全羊毛捲結原價六元  
現沽貳元貳角五分  
正駝毛捲結原價八元現沽四  
元九角五分  
灰色絲扣羊毛捲結原價八元現  
沽三元九角五分  
灰色絲扣羊毛捲結原價八元現  
沽三元九角五分  
各色全羊毛女捲結原價六元七  
角五分現沽三元七角五分  
貨辦目錄 承索即奉  
（寄費顧客自備）

製造絲餐館用衣、男女日常用衣  
家說衫專、各種祖國絲髮顧繡、送  
禮佳品、俱批發相宜

NANAIMO-WELLINGTON  
COAL  
Premier Coal of Vancouver Island  
Evans Coleman & Evans Ltd.  
煤炭  
開餐館者：  
及各廚師買  
炭：請留心  
光顧：此是  
雲埠最大最  
舊之賣炭店  
：種種煤炭  
俱備：  
店在哥林  
比街尾  
（電話）  
詩應二九六  
士雲伊  
司公啟  
Less Soot ~ Less Ash ~ More Heat

義泰泰公司  
良友六十五期各三毛  
新華雜誌 壹毛  
上海申報 五毛  
香港循環報 五毛  
中華畫報 三毛  
文華畫報 三毛  
淞滬中日血 初集三毛  
淞滬中日血 二集三毛  
上海 壹毛  
虹口 壹毛  
公園 壹毛  
東北 壹毛  
（代戰） 三毛  
圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

箱箱均是精選貨  
Catto's Whisky  
嘉多市、蘇格蘭佳釀酒乃是可靠之酒經過最精確之試  
煉然後蒸餾而成  
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種（金磚紙  
的）拾五年的）各政府酒房皆有發售請買美味的（嘉多市  
）佳釀酒  
This advertisement is not inserted by the B. C.  
Liquor Board, or by the Government of the  
Province of British Columbia.

裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 FISGARD ST. RO. BOX 1514, VICTORIA, B. C.  
Phone Empire 1631  
（平特平大）  
新到  
靚水仙花頭  
新糖薑蜜薑  
檯山絲巾  
各款茗茶  
新製臘味  
關祝華謹啟  
電話一六三一

◎遷移廣告  
本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六號即在致公堂新購  
置之樓宇處為此佈告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本  
社者請照下列英文住址寄來無誤  
Dart Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can.  
民國廿壹年七月四號  
宛地辟埠達權社啟

治癬聖藥  
Singer Bros Drug Store  
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.  
本藥房代理 (Kongo) 專  
治乾癬濕癬與皮膚瘙癢毒  
藥膏奏效如神用過者毋不  
口碑載道實為聖藥染斯疾  
者請速購而治之當知吾言  
之不謬也初染者壹盒能愈  
久年頑症須用三盒必能愈  
▲每盒價銀壹元  
▲外埠代支郵費  
特代理人  
權架兄弟藥房  
舖在細夾域多利街角門  
牌細街東約貳十六

學古齋  
竊思算命一事最精微之毫釐謬之千  
里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流  
年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意  
焉從廉減贈  
小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元  
九宮星盤三元 長庚流年逐月五元  
通信處雲片打街東南昌號  
門牌三拾叁號  
Nam Chong  
33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

大觀旅館  
新張廣告  
本旅館設在雲高華埠  
片打街東門牌壹百號  
名目雖然依舊惟內容  
裝修一新對於什物俱行  
車置為充足且位居華  
水極盛之區出入買物  
埠繁為之區出入買物  
尤為利便今當新張伊  
始取價從廉倘蒙僑胞  
惠顧定必歡迎而優待  
之仰為留意幸甚  
司理人 馮明謹啟

歡迎華友光顧  
本公司現有大帮之各種玻璃屋木柱：  
柏木板、地檯板、船板、板門、窗板、及  
木瓦仔製備、立刻出售運用。又有兩寸  
厚板為車房地板、土庫地板、等用。每  
千尺八元  
貳寸板每千尺價銀八元  
Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.  
South end Connaught Bridge,  
Vancouver, B. C.  
Fair. 4000  
雲高華板廠九三二一有限公司啟